

S **LO**
Afl. 1.25
Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIASABRA 20 SEPTEMBER 2025



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM



HULANDA POR A PRESTA ARUBA PLACA BARATA DI HOPI TEMPO CABA DICON E BIAHA AKI SI HULANDA LO CUMPLI?

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

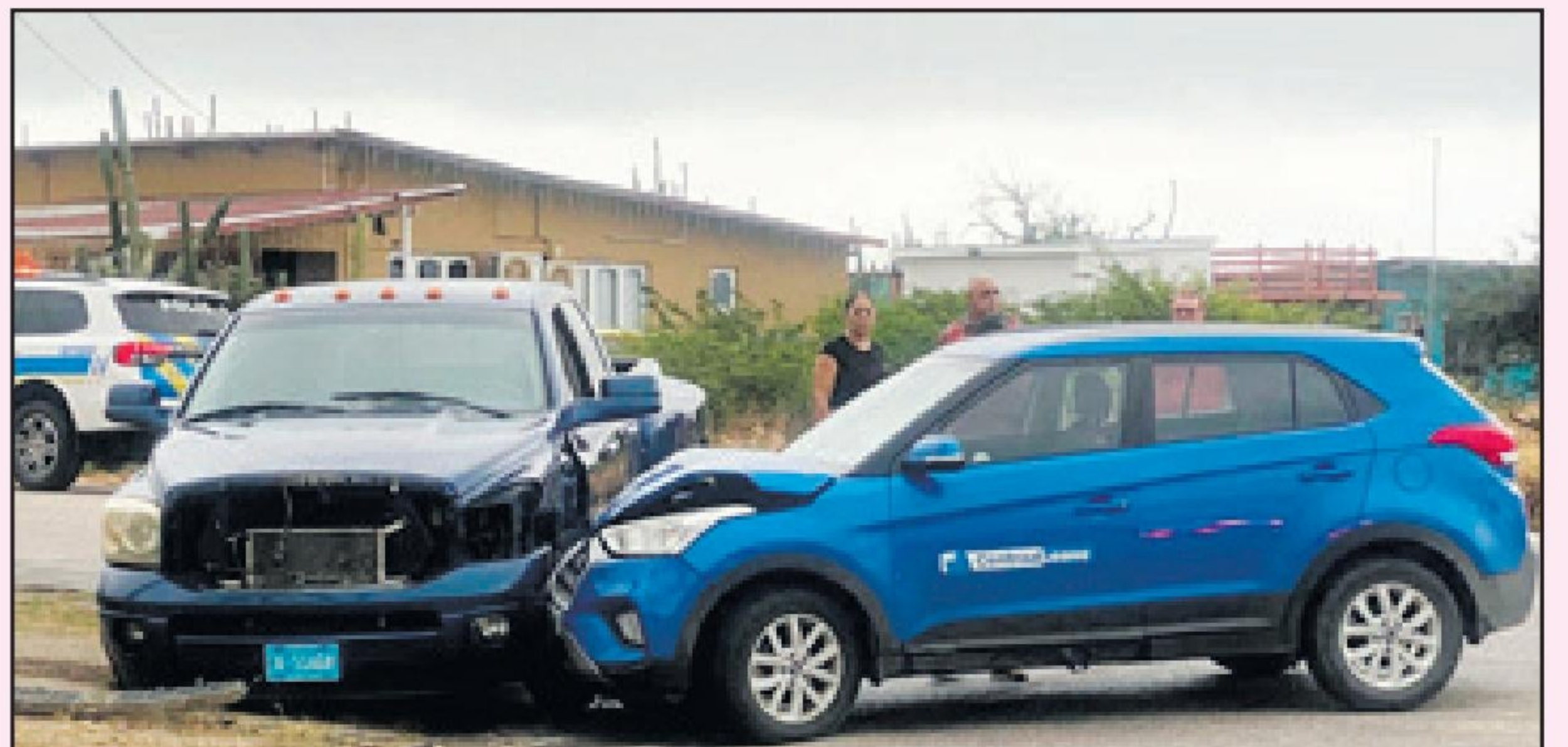
VIOLENCIA CONTRA MUCHA MUHE Y HENDE MUHE TA UN PROBLEMA SERIO NA ARUBA



URSELL ARENDTS NA PARLAMEN- TARIO OTMAR ODUBER; “BO TA PARCE BUCHI JENDI”



ACCIDENTE CU HENDE HERIDA NA E CRUSADA DI SA BANA GRANDI



TA CRUCIAL PA PAIS ARUBA TIN PARTNER CONFIABEL DEN REINO HULANDES

Prome Minister mr. Mike Eman durante su bishita na Hulanda a haya oportunidad di intercambia informacion cu diferente politico prominente, entre otro Olger van Dijk.

Van Dijk ta Presidente di Comision Permanente pa Asuntonan di Reino di Tweede Kamer, cual ta e organo/instancia caminda tur e parlamentarionan cu tin un interes special pa Reino Hulandes y relacionnan cu e islanan, ta tuma asiento den dicho comision. Hunto cu e parlamento di nos islanan lo hiba dialogo den IPKO, riba temanan importante.

Premier Eman a indica cu Olger van Dijk banda di su funcion como presidente di comision, ta un persona cu e tin hopi aña di amistad cu ne y ta comparti ideologianan

comun. Importante tambe cu den un funcion asina crucial, tin un presidente cu conoce Aruba, su necesidad y deseonan, como un partner confiabel den Reino Hulandes.

Olger, tin hopi sentimento pa nos isla, pa nos aspiracion y ambicionnan y esaki ta locual ta importante mirando cu ta e sosten aki mester den Tweede Kamer pa por avansa.

Un di e temanan principal, cual ta un fondo di inversion/investeringsfonds, cu a keda presenta cerca Olger van Dijk, caminda a mostra riba e concepto y unda ta involvi henter Reino y locual kier logra cu e fondo di inversion.

Prome Minister di Aruba a remarca cu e fondo di inversion aki lo ta bay ta un aporte tambe di e

islanan di Corsou, Sint Maarten y islanan BES. Ademá e fondo lo fungi como un buffer si acaso algo sosode riba cualkier un di e islanan.

Idea ta pa efectua pago, asigna pa paga debe/financiamiento haci durante COVID, enbes di bay Hulanda, cu esaki lo keda deposita den e fondo di inversion, cu lo keda uza/inverti bek den enseñansa, cultura, nos barionan y den calidad di bida di nos hendenan. Mirando tambe cu hopi bes nos presupuesto no tin e espacio necesario pa carga esaki.

Por a sinti e acogida/sosten cu Presidente di Eerste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties Sr. Paul Rosenmöller despues cu a presenta e concepto na su persona, cual ta un progreso grandi. Sr. Paul



Rosenmöller tin atencion y bon conocimiento di e islanan di Caribe Hulandes.

E relacion cu Sr. Rosenmöller ta bay bek atras hopi aña y ta cu gran satisfaccion cu Prome Minister Eman por a hiba combersacion profundo cu e politico Hulandes.

E ta un progreso grandi cu a bin ta haci for di 2023, un concepto cu ta den programa di partido AVP-Futuro, a sinti ora cu e contexto a keda amplia

pa un Koninkrijksfonds cu mas porta a cuminsa habri.

Tin hopi caminda ainda pa cana, pero mirando cu a promove esaki den vispera di eleccion, na momento cu forma un gobierno nobo, e deseo/ambicion grandi di Aruba pa traha hunto den Reino den forma constructivo, especificamente pa realiza un fondo di inversion, a hayaraizdencombersacion cu ta tumando luga na e momento aki.

GARANTIA PA CREDITONAN PA COMPANIANAN MEDIANO Y CHIKITO (MKB) ARUBA, CORSOU Y SINT MAARTEN DESDE AWOR TA DISPONIBEL

Entrante e siman aki empresarionan di Companianan Mediano y Chikito (companianan MKB) na Aruba, Corsou y Sint Maarten por haci uzo di e garantia di credito MKB Aruba, Corsou y Sint Maarten (BMKB ACS). E ta brinda empresarionan MKB den e tres paisnan Caribense miho acceso na capital, ofreciendo garantia adicional na institucionnan financiero ora di suministra fianza.

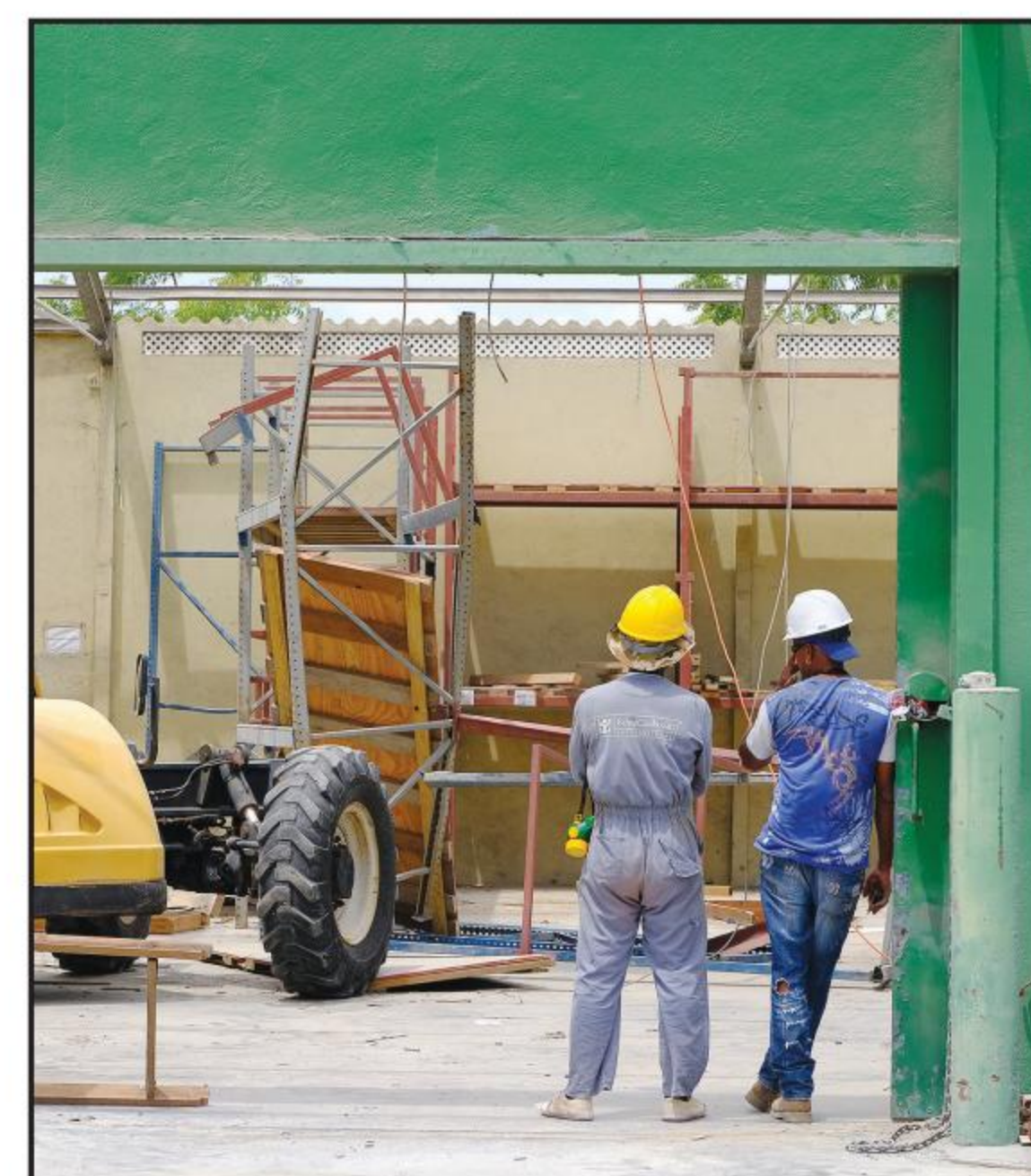
E areglo ta basa riba e areglo di BMKB Hulandes cu ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan den Reino a haci posibel. E areglo ta contribui na fortificacion di e clima empresarial den e parti Caribense di Reino.

E por brinda particularmente solucion pa empresarionan cu no ta dispone di suficiente propiedad, ('onderpand') pa por haya fianza. E areglo ta reduci e barera pa empresarionan inverti

y ta contribui asina na desaroyo economico na Aruba, Corsou y Sint Maarten. E areglo ta na disposicion te 1 di juli 2027 pa companianan MKB te 250 (fte) trahado.

Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) ta ehecuta BMKB ACS.

Por haya tur informacion tocante e areglo riba: <https://www.rvo.nl/subsidies-financiering/>



Parlamentario Xiomara Maduro: ARUBA TIN UN MINISTER DI RELACION DEN REINO CU TA UN “LEGE HULS”

Entrega di Aruba su autonomia lo ta su legado

Den e gobierno di AVP FUTURO pa prome biaha Aruba tin un Minister encarga cu Relacion den Reino den persona di Gerlien Croes. Sinembargo te ainda Pueblo di Aruba no a mira kico e ministerio aki ta trece cune na beneficio di Aruba. E minister te ainda no a muestra ningun trabou cu contenido cu ta encera conocimiento di relacion di Reino y riba dje no por ni splica Pueblo kico Rijkswet HOFA ta, siendo cu esaki ta bay atacha autonomia di Aruba. Mane cos ta pinta, su unico legado ta entrega di autonomia di Aruba den Reino Hulandes.

Ta trabou di Minister

President

Normalmente ta e Minister President di Aruba ta esun cu ta haci e trabou di tene relacion den Reino cu Hulanda y e otro islanan den Caribe Hulandes. Cu e cambio aki den reparticion di cartera, AVP FUTURO a crea un expectativa cu Pueblo lo haya mas informacion y mira mas accion cu ta hustifica cu un otro minister mester haci e trabou aki pa Minister President.

Un ministerio “lege huls”

Te cu awo Gerlien Croes no por a demostra ningun trabou cu contenido como Minister di Relacion den

Reino. Ela biaha bay Hulanda berdad, pero ta riba tereno di deporte y cu hoben estudiante ela combersa. E no tabata tin ningun reunion di peso den cual topiconan importante por a wordo descuti cu ta concerni Aruba su posicion den Reino Hulandes.

Locual si nos por a constata ta, cu Gerlien como Minister di Relacion den Reino, a laga e islanan BES bay cas cu man bashi, despues cu nan a bin pidi Aruba pa un sosten moral riba papel pa nan posicion den Reino Hulandes. Pues pruebanan cu Gerlien ta na cabes di un ministerio cu ta un “lege huls.”



Entrega di autonomia su unico legado

Mas tristo ta cu Gerlien Croes como Minister di Relacion den Reino no por ni sikiera splica Pueblo y Parlamento kico ta e contenido di e Rijkswet HOFA den cual ta entrega

autonomía financiero di nos Pais. Oposicion di hopi tempo a pidi splicacion, pero Gerlien no ta duna ningun informacion “inhoudelijk.”

Ta politikeria so e ta bin cune, blo purba tira culpa riba Evelyn y manda su parlamentarionan bruha tera cu informacion sin sentido y contenido.

Un “afgang” total pa un minister cu a crea expectativa grandi, pero cu su unico legado lo ta entrega autonomía di Aruba den Reino Hulandes.

ACCIDENTE HIT & RUN NA ROTONDE PALM BEACH



Diahuebs anochi a drenta informe di un accidente na e rotonde Palm Beach, mespra a dirigi un patrulla na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente hit & run unda un partido a sigui core bay cu daño na e auto. Polisnan di distrito di Noord a tuma tur informacion pa asina departamento di trafico por localisa e chauffeur y e otro vehiculo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



MINISTER DI TURISMO TA CELEBRA BUCUTI & TARA BEACH RESORT COMO EHEMPEL MUNDIAL DI HOSPITALIDAD PA DIA DI TURISMO Y SIMAN INTERNACIONAL DI HOUSEKEEPING

EAGLE BEACH, Aruba – E curason y alma tras di excelencia den hospitalidad di Aruba a tuma e escenario awe ora cu Mr. Wendrick Cicilia, Minister di Turismo, Transporte y Labor, a bishita Bucuti & Tara Beach Resort pa honra e team cu ta hasi e resort extraordinario. Den celebracion di Dia Mundial di Turismo y Siman Internacional di Housekeeping, Minister Cicilia a reconoce e profesionalnan dedica di e resort, cu nan pasion y esfuerso incansabel a pone Bucuti & Tara no solamente como Hotel #5 di Mundo riba Tripadvisor, pero tambe como Hotel #1 di Caribe, y como e unico hotel den Caribe cu ta certifica oficialmente como carbon-neutral. Representando e top 0.001% di mas di 1.6 miyon hotelnan mundialmente, e bishita a sirbi como un reconocimiento mereci pa e empleadonan cu ta e motor di e exito continuo di Bucuti & Tara, y cu ta sigui contribui na e elevacion di Aruba su reputacion como un lider mundial di hospitalidad.

E bishita di Minister Cicilia a bira un agradecimiento di curason pa e ekipo di Bucuti & Tara den Tara Lounge di e resort, caminda e empleadonan a disfruta di snacks, bebida, musica, un caminda pa saca portret y cada un a ricibi un mata di aloe of cadushi pa hiba cas. E mata ta un regalo simbolico, cu ta representa con cada un di nos empleado ta hiba e mision di sostenibilidad di Bucuti & Tara mas aya di e tereno di e resort, den nan bida personal y den nos comunidad.

E gesto aki ta un extension di e esfuersonan di reforestacion cu a

cuminsa cu e resort su Parke di Naturalesa di Noord (The Bucuti Tara – GMC Nature Preserve), un area di 130,000 meter cuadra di tereno priva na Noord dona door di Mr. Ewald Biemans, Bucuti & Tara y un amiga di famia, y cu awor ta wordo restaura activamente hunto cu Ban Lanta y Planta pa proteha e flora y fauna nacional pa e futuro generacion.

E gesto aki, den contexto di Dia Mundial di Turismo, ta refleha e filosofia defendi pa Mr. Ewald Biemans, doño di e resort, cu semper a insisti cu e berdadero prosperidad turistico di Aruba ta basa riba proteha su herencia natural. E ta conoci pa su dicho: “Nos no ta den negoshi di turismo, nos ta den negoshi di naturalesa,” señalando cu proteha nos medio ambiente ta fundamental pa garantisa tanto bienestar pa su hendenan como e deseo continuo di biaheronan pa bolbe bishita e isla, loke ta permiti pa e comunidad sigui florece pa futuro generacionan.

Aunke tur miembro di e ekipo di Bucuti & Tara a ricibi un reconocimiento door di e Minister pa nan pasion y dedicacion den crea experencianan inolvidabel pa huesped, un mensahe special a wordo dedica na e ekipo

di Housekeeping. Nan ta celebrando e siman aki cu actividadnan special den honor di Siman Internacional di Housekeeping. Nan esfuerso incansabel pa logra excelencia ta refleha mesun esencia di hospitalidad cu a eleva Bucuti & Tara na un di e resortnan mas premia y admira na mundo.

“Nos empleadonan di Bucuti ta realmente e curason di



Bucuti & Tara Beach Resort, y e reconocimiento di awe di parti Minister Cicilia ta un momento di orguyo y emocion pa nos y pa Aruba y nos ta sumamente agradecido,” Crescenzia Biemans, Managing Director, a expresa. “Pa wordo honra pa e ocasion di Dia Mundial di Turismo y Siman di Housekeeping ta resalta e dedicacion diario di nos ekipo pa crea experencianan extraordinario pa nos bishitantenan. Nos ta sinti nos humilde cu nan compromiso cu excelencia den hospitalidad ta wordo reconoci no solamente na Aruba y Caribe, pero tambe riba un plataforma mundial. Nos ta keda hondamente orguyoso di representa Aruba como un lider di hospitalidad caluroso y di clase mundial.”

Como un boutique resort, independiente, un propiedad familiar y orguyosamente local, Bucuti & Tara semper a scoge pa reinverti prome den su hendenan, planeta y luga. E vision aki a hasi cu Bucuti & Tara a bira un di e hotelnan mas eco-certifica riba mundo y e prome y unico resort carbon-neutral certifica den Caribe, demostrando cu cuido pa medio ambiente y comunidad

por bai man den man ofreciendo hospitalidad di nivel.

E compromiso aki a forma un ekipo excepcional cu su talento y dedicacion ta refleha e miho di hospitalidad Arubano, sosteni pa un programa completo cu salario excelente, beneficianan, y iniciativanan cu ta bai mas aya di trabou, manera subsidio pa cuido di mucha, check up medico anual, un programa special di spaar cu interes te na 3%, y prestamo ‘berde’ pa yuda empleado hasi mehoramento sostenibel na nan cas, manera instala panel solar of cumpra vehiculo electrico.

E enfoke dedica riba bienestar humano no solamente a crea un ambiente laboral floreciente, sino tambe a yuda Bucuti & Tara gana e premio renombra di CHIEF Award pa Desaroyo di Personal di Caribbean Hotel and Tourism Association. Esaki ta un reconocimiento importante den region, cual ta resalta liderazgo di e resort den pone su empleadonan como e base di sostenibilidad y exito duradero.

IMAGES & VIDEOS

Images of the visit are located in this Google Drive Folder. General resort images are in this private media gallery.

Parlamentario Xiomara Maduro:

HULANDA POR A PRESTA ARUBA PLACA BARATA DI HOPI TEMPO CABA DICON E BIAHA AKI SI HULANDA LO CUMPLI?



Si Hulanda kier a yuda Aruba cu placa barata via un “zachte lening,” ta for di hopi tempo caba Hulanda lo por a por a haci esaki. Asina na varios ocasion Aruba y Hulanda a cera Protocol, den cual Hulanda a sugeri e yudansa aki, pero nunca a concretisa e esaki pa Aruba.

Varios Protocol, nada concreto

Tin Protocol 2011 cu Donner, Protocol 2013 Witte Donderdag Akkoord, Protocol 2015 Acuerdo Supervision Financiero, Protocol 2018 Acuerdo

Supervision 2019 te 2021 y Protocol 2021 Acuerdo pa norma 2023 y 2024. Den tur e protocolnan aki a toca e tema di mehoracion di finansa publico y tur a sali foi punto di bista cu Hulanda lo por yuda Aruba pa locual ta trata e gastonan di interes pa e debe cu Aruba tin. Lamentablemente tur cos a keda riba papel y e yudansa di Hulanda nunca a bira realidad.

Hulanda por a haci un diferencia

Na aña 2023 Hulanda a laga Economisch Bureau Amsterdam haci un evaluacion di e Protocolnan y nan efectividad. Na februari 2024 e rapport “Beleids evaluatie Protocollen Aruba-Nederland” a keda publica den cual ta yega na e conclusion cu si Hulanda a yuda Aruba desde cu a pone esaki den Protocol 2013, awe Aruba su debe

Ten tweede is geen invulling gegeven aan de mogelijkheid dat Nederland inschrijft op geldleningen van Aruba. Met inschrijvingen door Nederland op geldleningen van Aruba zouden het doelbereik bij zowel de directe beleidsresultaten, de maatschappelijke effecten als de langetermijngevolgen hoger zijn geweest. Kwantitatieve analyse toont aan dat de schuldquote in 2022 *ceteris paribus* 21 procentpunt lager was geweest wanneer Aruba sinds 2013 over alle leningen een rentepercentage zou hebben betaald gelijk aan de rente die Curaçao heeft betaald op leningen waarop Nederland inschreef. Daarmee zou een wezenlijke bijdrage zijn geleverd aan het doel van duurzame en houdbare overheidsfinanciën en waren de doeltreffendheid en de doelmatigheid van de Protocolen hoger geweest.

lo tabata 21 procentpunt menos. E ultimo aki kieren, cu si Aruba su quota di debe ta na 76% elo por tabata na 55% si acaso Hulanda lo a cumpli cu locual e mes a priminiti.

E biaha aki si tin “zachte lening”?

E pregunta importante cu ta surgi ta, kico ta haci nos pensa cu e biaha aki, cu un Rijkswet den man, Hulanda lo bay yuda Aruba cu un “zachte lening.”? Sigur despues cu den un pandemia mes Hulanda a dal Aruba un strafrente di 6,9% pa fianza pa nos por a sobrebibi, kico ta haci nos pensa cu awo si lo tin compasion cu Aruba?

Financieel toezicht Aruba

Protocolen Aruba-Nederland



Economisch Bureau Amsterdam

economisch-bureau.nl

WARDACOSTA LO SIGUI EHECUTA NAN TRABOU CU SERIEDAD Y DEDICACION MANERA SA HACI TUR DIA

E suceso nan cu a tuma lug den weekend cu a pasa, relaciona cu un miembro di nos organisacion, ta algo serio y e tin tur nos atencion. Integridad ta e base di nos trabou di tur dia.

Teniendo esaki na cuenta, nos ta tumando tur paso pa por yega na

medida nan necesario, pa atende debidamente cu e comportacion y e acto nan cu e persona a comete. Na niun momento, nos no ta permiti ni acepta e tipo di acto nan aki.

Wardacosta lo sigui ehecuta nan trabou cu seriedad y dedicacion manera sa haci tur dia.



FORO “SIMIA Y REIS: CUMINDA, CULTURA Y RESILIENCIA”



Artista Velvet Zoé Ramos y Museo Arqueológico Nacional Aruba - MANA, ta invita comunidad pa e foro “Simia y Reis: Cuminda, Cultura y Resiliencia”, cu lo tuma lugá den auditorio di MANA diahuebs 25 di september 2025 di 7’or pa 9’or di anochi. E foro menciona ta parti di Velvet su exposicion “Interlasado: Pasado Presente” te december awor na MANA.

E foro aki lo trece bosnan local hunto di personanan kende nan practica ta ancla den cuidu, tera, memoria y comunidad. E oradornan ta representa un variacion di experticio y enfoke. Oriana Wouters ta un defensor di husticia pa clima y fundador di e organisacion IDNOVA (Imagination for Development and the Nature Of Values Aruba). Harold Kelly, arkeologo na MANA, ta investiga migracion y herencia di e prome habitantenan, cu enfoke riba paisahe y historia material pre-contacto Europeo. Frank Kelly (“Taki”), ta un artista y koki cu ta colecta ingredientenan den naturalesa. Cu conocimiento ancestral e ta conecta hende cu alimento salvahe y nan storia. Lorraine Cooijman, fundador di Petite Greens Aruba, ta un plantado di ‘microgreens’ y e ta propaga sistemanan chikito y sostenibel di cuminda. Velvet Zoé Ramos ta artista contemporaneo interdisciplinario y iniciador di

Interlasado. Eta uza cuminda como un medio pa explora relacionnan, memoria comparti, sobrevivencia y futuronan speculativo.

Irvin Aguilar ta anfitrión di e foro interesante aki y lo guia e intercambio entre público y miembronan di e foro. Irvin ta curator y co-organisador di Interlasado. E ta traha den e interseccion di practicanan cultural, husticia espacial y procesonan comunitario, Durante e anochi ameno aki lo explora cuminda den su sentido amplio, no solamente como alimento, pero tambe como storia, memoria, relacion y posibilidad. Hunto cu público presente lo honra conocimiento, creatividad y experiencia di bida di otro. Durante e foro lo hunga cu e elementonan: Simia, Reis y Resiliencia.

Tambe lo reflexiona riba e peso di nos pasado, e complexidad di nos presente y posibilidadnan



nos dilanti. Lo tin un instalacion comibel pa saborea y

intercambia mientras esnan presente ta pensa y imagina hunto. Un y tur por participa gratuitamente y laga su boz resona. Acudi y participa na un dialogo tocante Cuminda, Cultura y Resiliencia cu ta enrikese cada participante. E evento aki ta gratis!

AJAX MESTER PREPARA SU MES PA UN RIESGOSO WEGA: GRAN DISTURBIO DURANTE WEGA DI CHAMPIONS LEAGUE TA UN SEÑAL DI ALERTA

Autoridad di polis na Madrid tabata ocupa cu e miles di fanaticonan di Marseille durante e wega di Champions League. Riba e dia di e partido entre Real Madrid y Olympique Marseille, disturbionan a cuminsa entre e fanaticonan Franes y polis den cayanan di e capital Spaño. E incidente aki ta causa preocupacion na Amsterdam, ya cu Marseille t’e proximo contrario di Ajax. E fanaticonan di e ekipo Franes aki ta conoci pa nan comportacion violento, no solamente na nan pais, sino rond mundo. Riba nan caminda p’e stadion

Santiago Bernabéu, e fanaticonan di Olympique Marseille a crea caos. Polis Spaño mester a interveni cu man duro, uzando kincena di polis pa calma e situacion. E wega tabata clasifica como uno di “alto riesgo,” y esey a resulta di ta berdadero.

Den e disturbio, polis mester a uza gas lagrimogeno pa dispersa e multitud violento di Marseille. Mas cu 1,500 agente di siguridad tabata presente pa purba mantene ordo.

E wega entre Marseille y Ajax ta programa pa fin di september y Ajax



a comunica cu nan fanaticonan pa no biaha p’e ciudad Franes. Ta existi un gran posibilidad cu e fanaticonan Hulandes no ta bonbiní y esey por

ta un bon decision di siguridad. E Hooligansnan di Marseille ta conocí como un di e mas peligroso di Europa.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

VIOLENCIA CONTRA MUCHA MUHE Y HENDE MUHE TA UN PROBLEMA SERIO NA ARUBA



ORANJESTAD - Luna di november ta e luna cu na Aruba nos ta para keto na loke ta e problema grandisimo na Aruba di violencia contra nos mucha muhenan y nos hende

muhenan. E violencia aki ta causa hopi daño y ta causa hopi dolor na e victima y na su famia. Y nos ta mira cu e problema aki ta birando mas grandi specialmente

den fin di siman. Locual ta preocupa mi mas ta e hecho cu pa algun hende esaki a bira 'normal' caba. Violencia contra mucha muhe of hende muher sigur no ta algo 'normal' ni mester wordo acepta.

Importante ta pa nos para hunto pa nos para esaki. Mi a reuni cu e organisacion ORANGE COMMITTEE, cu ta consisti di Fundacion Contra Violencia Relacional, Directie Sociale Zaken, Centro di

Desaroyo di Hende Muher CEDEHM y Soroptimist Aruba cu ta traha riba e tema aki. Nan ta traha hopi riba concientisacion y prevencion, y nan ta duna asistencia ora mester. Mi a compromete mi mes pa yuda nan pa bringa e abuso y violencia contra mucha muhe y hende muhe, y yuda gobierno pa asina nos crea un Aruba caminda cu tur mucha muhe y hende muhe ta sinti nan mas safe, ta sinti nan mas sigur.

E tema internacional di e aña aki november, ta e tema 'violencia digital', pues tur clase di violencia y abuso verbal y por escrito cu ta pasa a traves di internet. Y nos sa cu na Aruba tin hopi violencia cu ta tuma luga digital, verbalmente, insulto, stalking, abuso di tur forma. Mi ta haci un apelacion riba abo tambe. Abo cu tin yui muhe, abo cu tin ruman muhe, abo cu tin un mama, ban stop abuso contra mucha muhe y hende muhe.

A GRADUA DI UNIVERSIDAD DI ARUBA, FAHRINA MARIA FATIMA MATTHEEUW

Dia 18 di september, 2025 a gradua na e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Fahrina Maria Fatima Mattheeuw. El a gradua defendiendo su tesis titula:

“Bewijsvergaring bij ontucht: Een onderzoek naar digitale opsporing tijdens zedenonderzoeken met betrekking tot ontuchtige handelingen jegens minderjarigen onder 16 jaar”

Miembronan di e comision di examen tawata:

mr. dr. Ruth A. Bonnevalle-Kok
mr. drs. Michella van Loon
Elvin Zara

Universidad di Aruba ta felicita Fahrina Maria Fatima Mattheeuw cu su logro.



Reunion fructifero cu ex Prome Minister Balkenende

PROME MINISTER EMAN: TA CRUCIAL PA REFLEXIONA RIBA E BON COMUN



Den su prome bishita oficial na Hulanda, Prome Minister mr. Mike Eman ta atendiendo un cantidad di reunion cu personanan prominente den politica Hulandes. un di e reunionnan aki a tuma luga cu ex Prome Minister Jan Peter Balkenende cu ta un amigo di Aruba pero tambe personal di Eman, pesey cada bes cu Eman, den cualkier capacidad ta na Hulanda, ta traha espacio den su agenda pa topa cu Balkenende y contempla riba Hulanda, riba mundo y riba retonan dilanti tur comunidad.

Prof. mr. dr. Jan Peter Balkenende tin un trayecto impresionante y ademas di tabata ex Prome Minister, e ta carga e titulo honorario di Minister di Estado, y cu apenas 21 aña e tabata Gemeenteraadslid. Ademas e ta conta cu un respet enorme den arena politico Hulandes y Europeo. Durante su encuentro e biaha aki cu Balkenende, Prome Minister Eman a intercambia di pensamiento riba e manera pa acerca e gobierno

nobo despues di eleccion proximo pa por yega na acuerdonan enfocando riba oportunidadnan win-win pa tanto Aruba como Hulanda. Ademas a papia di Universidad di Wageningen, di kenniseconomie pero tambe riba e idea pa crea un fondo di inversion pa e islanan Aruba, Corsou y Sint Maarten pero cu por inclui e islanan BES tambe. Na luga di haci pago na Hulanda pa e Covid-lening, kier haci e mesun pago pero na e fondo di inversion cu por uza pa inversionnan necesario pero tambe crea un buffer pa por enfrenta cualkier posibel calamidad riba e islanan di Caribe Hulandes.

Balkenende a comparti varios idea con pa acerca e politiconan Hulandes cu e diferente proyectonan y a acepta e invitacion pa un conferencia grandi riba e tema di "E bon comun". Esaki lo ta un conferencia cu invitadonan cu ta profesor, y filosofico y personahenan cu ideanan practico riba e tema di e bon comun. Rond mundo

Gobiernonan ta busca con por traduci e pasonan cu nan ta tuma den resultado mas concreto pa e ciudadano y con por dirigi e decisionnan cu Gobiernonan ta haci den direccion di sirbi e bon comun. Hopi biaha tin un disconexion entre locual Gobiernonan ta haci y locual e pueblonan ta sinti, pero tambe den sector priva den cual e trahadonan no tur ora ta sinti cu nan esfuersonan ta traduci den un miho prosperidad. Ta crucial pa reflexiona riba e bon comun y ta importante pa sa unda mester trece cambio pa alinea e desaroyo cu e bienestar di comunidad. Ya tin confirmacion di Professor Sandel di



Harvard University cu tin experticio amplio riba e tema di e bon comun y lo comparti su conocimiento durante e conferencia na final di januari 2026. E conferencia aki lo conta cu un line-up di experto riba e tema aki cu mester sirbi como guia pa nos mehora e bon comun na Aruba.

Prome Minister Eman

ta satisfecho cu e aporte intelectual di ex Prome Minister Balkenende pa locual ta haciendo na Aruba. Premier Eman ta buscando un base solido pa carga e rumbo cu kier hiba Aruba aden y ta contento cu por conta cu sosten di institutonan Hulandes. Ta hustamente pa e motibo aki, un bon relacion cu Hulanda ta importante.

 OPENBAAR MINISTERIE ARUBA Corte di Prome Instancia 13 november 2025		
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	B.N.S.C. E.A.T.S. R.H.M. C.Y.T.S.	E sospechosonan ta ser acusa di trafico humano riba 25 juni 2024.
11.00	T.E.M.	M. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia den un cas riba 4 di oktober 2024.
13.30	D.M.d.B.	D.B. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela entre augustus 2024 y 4 november 2024, y riba 20 di februari 2024.
14.45	E.A.O.T.	O.T. ta wordo acusa di maltrato cu un arma riba 25 di december 2024.

URSELL ARENDS NA PARLAMENTARIO OTMAR ODUBER; “BO TA PARCE BUCHI JENDI”

ORANJESTAD, ARUBA – 17 SEPTEMBER 2025 - Durante e conferencia di prensa semanal di partido PPA, parlamentario Otmar Oduber a lansa un cantidad di mentira y atake contra maneho di desperdicio. Segun proverbio y dicho di nos dushi Aruba, ora un hende bisabo bo ta parce Buchi Jendi, esey ta significa cubo ta gusta gaña. Ta momento pa nos aclarea tur mentira di Otmar Oduber.

Na prome lugar; ta importante pa puntra parlamentario Oduber na cual maneho e ta referi na dje? No por papia di boycott maneho, simplemente paso parlamentario Oduber no tabata tin maneho. Si ta di papia di maneho di parlamentario Oduber kizas e lo ta referi na e proceso di otorgacion di e contrato miyonario di Incinerator? Of kizas e miyones den material di e upcycle building na Pos Chikito y e materialnan cu awe por ser considera “kapitaalvernietiging”? Of porta e ta referi na un Serlimar cu e la laga den bancarota?

Parlamentario Otmar si a hiba un maneho di boycott contra nos Pais. Parlamentario Oduber a crea un crisis pa e maneho di desperdicio dor di boycott:

1. e planta di Bouldin & Lawson cu a costa Aruba miyones di florin na kapitaalvernietiging’;
2. e acuerdo cu EcoTech pa cual Aruba ainda ta core riesgo di miyones na daño y perhuico;
3. Serlimar, causando cu e compania a termina den surseance van betaling y casi a termina den bancarota.

Kizas ta na su lugar pa refresca su memoria riba e mal maneho financiero na Serlimar bou maneho di Otmar Oduber, cu a crea mas di 20 miyon florin di debe. Ora mi a bira minister, mi a haya Serlimar den un debacle financiero cu pais Aruba mester a paga den un periodo di tres aña pa rescata Serlimar y

tambe rescata e cuponan di trabou di e empleadonan. Alabes mester a paga e trahadornan beneficienan cu no a wordo paga durante e periodo cu Otmar tabata minister.

Parlamentario Oduber no por a pensa e tempo ey, cu e fiesta di placa ey e por a use na un forma responsabel cu awe e maneho di desperdicio na Aruba por ta hopi mas avansa.

Asina tambe nos por record’e con ela permiti pa sigui venena e habitantenan di Parkietenbos cu huma toxico di dump, mientras cu e tabata busca manera pa haci negoshi cu desperdicio. Te cu awe ainda Otmar Oduber no por propone un plan. Atrobe e ta sconde kico ta su idea, cuanto e ta bay costa, ken ta bay paga y ken e kier duna un deal.

E situacion di Dump y Incinerator ta herencia di ex-minister Otmar Oduber. Como minister mi a cera dump pa introduci un maneho di desperdicio realmente responsabel basa riba teoria y practicanan sostenibel. Refiriendo na e teoria di Lansink cu den corto ta basa riba re- uza- recicla y re- duci, cual ta wordo sosteni door di nos profesionalnan. Esey ta sin menciona e situacion chaotico cu mi a encontra riba e dump y alabes e cantidad di casonan den corte cu lo a costa mas di 30 miyon di florin na multa pa aña. A trece un plan pa desperdicio solido y liquido, a publica e plan y a aloca fondo pa transforma e dump cu ja por mira e diferencia y a traha riba e ley pa un RWZI nobo. Manera cu tur otro plan cu a traha riba dje durante mi temporada den gobernacion, esaki tambe ta disponibel riba publico. aw (https://publico.aw/assets/data/policies/20231214A/mtino_-_aanpak_afvalbeheer_2022-2025.pdf).

Tambe durante e periodo cu mi a sirbi mi pais, mi a propone pa

como gobierno, conduci un “Health Impact Assessment” pa asina midi y identifica e daño cu e dump durante 70 aña largo a causa e habitantenan. Tin un departamento di gobierno cu no a duna conseho positivo pa conduci dicho estudio.

Na Aruba tin datos cu ta muestra cu tin un porcentahe halto di e habitantenan di barionan cerca di Dump di Parkietenbos cu tin malesanan chronico, entre otro cancer.

Pa salvaguardia e salud di nos hendenen primordial y tambe e salud di nos naturalesa cu ya caba ta bou di tanto otro presion, mester a introduci un maneho di desperdicio responsabel y sostenibel. Como parti di esey nos mester a sera e dump di Parkietenbos y e mester keda cera! Semper mi tabata tin un gran admiracion pa Otmar Oduber como politico. E ta un politico cu ta “walk



the talk”. Den su carera como politico Otmar a logra cosnan remarcabel pa nos pais. Pero alabes e ta e mesun Otmar Oduber cu awe ta un convicto y tambe e ta e mesun persona cu a fiesta cu fondonan publico di Serlimar hincando Serlimar den situacion financiero desastroso. E ultimo aki pueblo no por lubida!



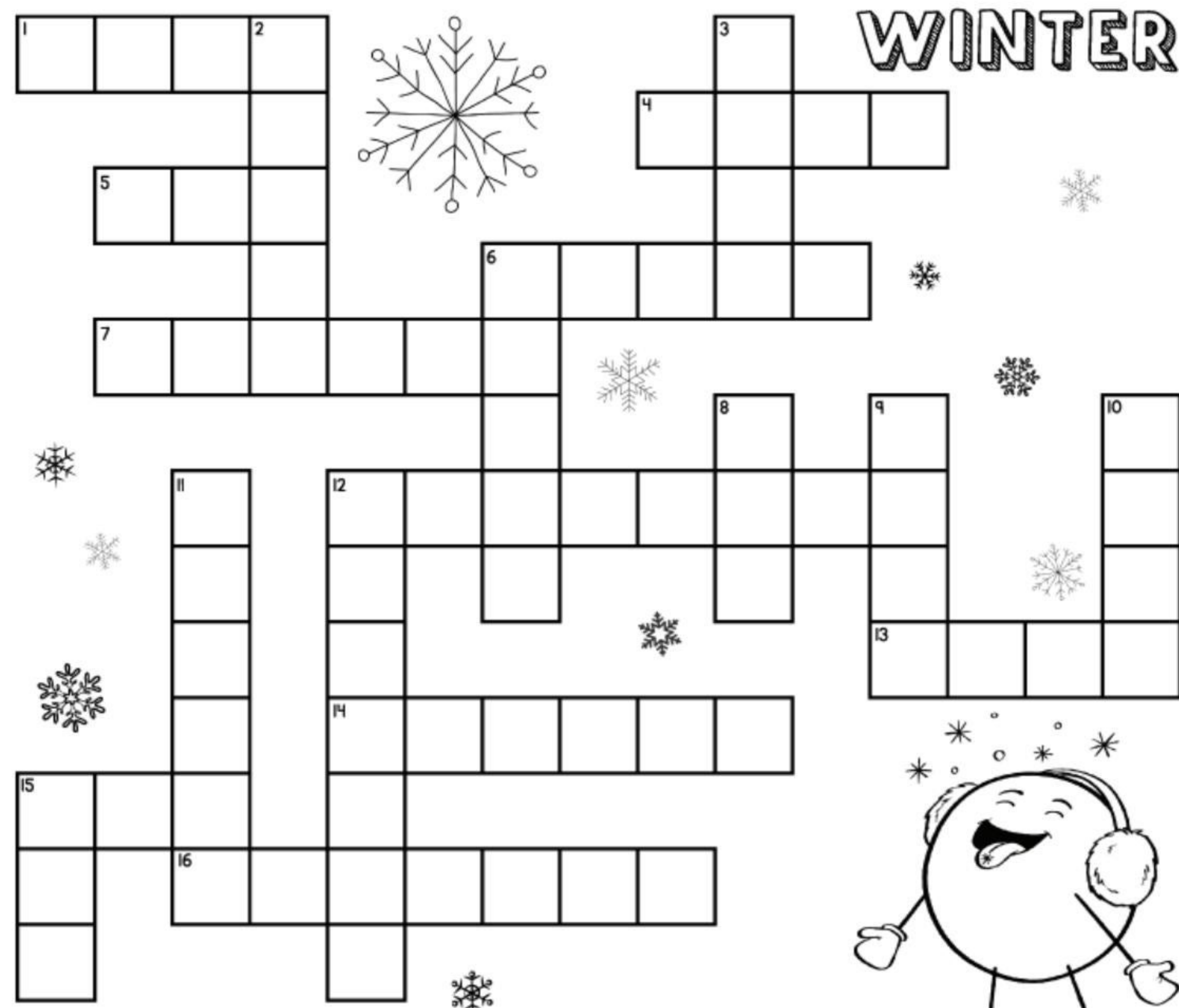
ACCIDENTE CU HENDE HERIDA NA E CRUSADA DI SABANA GRANDI



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Sabana Grandi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un

chauffeur di un Hyundai Creta a slip riba e caminda muha y a bay dal riba un pick-up yegando e crusada. Debi na e impacto e dama chauffeur di e Creta a resulta herida. Na yegada di e nan a atende e dama herida.

CROSSWORD WORD SEARCH PUZZLE



ACROSS

1. soft, white pieces of frozen water that falls to the ground
4. opposite of hot
5. to move on snow with long narrow strips attached to the feet
6. footwear in the winter
7. Dress warm so you don't ____.
12. children like to throw one of these
13. "The snow is 2 feet ____."
14. the coldest season of the year
15. frozen water
16. "We like to go ____ on the pond in the winter."

DOWN

2. the color of fresh snow
3. a piece of clothing worn to keep warm
6. "The temperature fell ____ zero last night."
8. a covering to keep the head warm
9. an outdoor winter toy for kids to slide down snowy hills
10. Be careful not to ____ and fall on the ice.
11. special shoes for ice
12. a model of a person made with snow
15. In the winter, the roads can be ____.



5 TIPS

PA DOÑONAN DI MASCOTA DURANTE MAL TEMPO

1 Tira un "survival safety plan" pa bo familia. Ta prepara y inclui bo mascotas den dje. Kibese: nencia bo lo haci uso di dje pero "better be safe than sorry". Distinge e necesidad di e seasonnan pa un "worst case scenario" y percura pa por ehecuta e plan ald na cualkier momento teniendo cuenta cu tur cos cu bo kapi lo mester ta facil y accesible pa por uza na 24 siman, p.e:

- Awa, suminda, algo pa pone awa y cuminda den dje
- Cudicior remedi cu e mascota ta astando riba dje incluyendo su tratamiento contra carpiña, pulga y fuituom (cheek: fecha di expiration!)
- Un pet carrier
- Un karkashu cu su valling
- Saco di plastik pa pone nan eschi aden
- Extra lechi
- Un soyunga
- Buki di vesura
- Skiera un potret di bo mascota



2 Percura pa bo mascota tin un caminda pa scorda pa awa

3 Percura pa bo mascota tin un caminda cu e por sinse sigur si e hayo sinse di lampo cu sinse

4 Percura pa bo mascota sa uza nanan ta up to date pa nan ta bon proteta contra malesanan infelocoso cu por sangi especialmente ora awa yabo hopi

5 Percura pa bo mascota tin un microchip. Elendel un banchi cu su datonan por yuda pero an caso e mascota perde e banchi aki, por traha e info bek via e microchip, central cu e info ta up to date



Shima Mi Mascota



ARUBA TA DI LUTO CU FAYECIMENTO DI UN LEYENDA MUSICAL INTERNACIONAL



Prome Minister Mike Eman, durante un bishita di trabao na Hulanda, tabata na compania di Sra. Shandra John, ora cu a yega e noticia tristo di fayecimento di un di Aruba su leyendanan musical mas grandi, Sr. Robert JeanD'or. A sinti e noticia aki aun mas duro, specialmente den presencia di su sobrina Shandra John. Aruba a perde un berdadero leyenda, un talento, un musico, un persona grandi y humilde. Su talento a bai mas leu cu Aruba, na Republica Dominicana, caminda el a presenta hunto cu Los Hijos del Rey, Johnny Ventura, Roberto del Castillo y Juan Luis Guerra pa gran publico y tabata stima pa e nacion.

Na Aruba esaki no tabata diferente y Robert algun dia atras ainda a yena



Convention Center cu alegria y su ritmo unico. Mike Eman a conoce Robert personalment desde chikito, pero mas ainda pa motibo di su contribucion cu e partido politico cual actualmente e Prome Minister ta lidera, esta AVP, ora el a compone e himno di campania "Bancas bek". Robert tabatin un bon comprension di con ritmo ta impacta hende, y e tabata tin un gran

conocemento di ritmonan Arubano. E perdida di Robert ta un duele profundo pa Aruba completo. Prome Minister a convivi den e lucha di Robert durante su enfermedad y nunca a spera cu su partida lo yega asina lihe, pero Dios tabata tin otro plan pa Robert. Awe nos ta conmovi pa su morto y ta desea hopi forza na e comunidad, su famia y amigonan den e dianan dificil aki.

AUTO A DAL DEN PALO DI LUZ MAINTA TEMPRAN NA E ROTONDE PONTON NA SANTA HELENASTRAAT



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde di Ponton

na Santa Helenastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

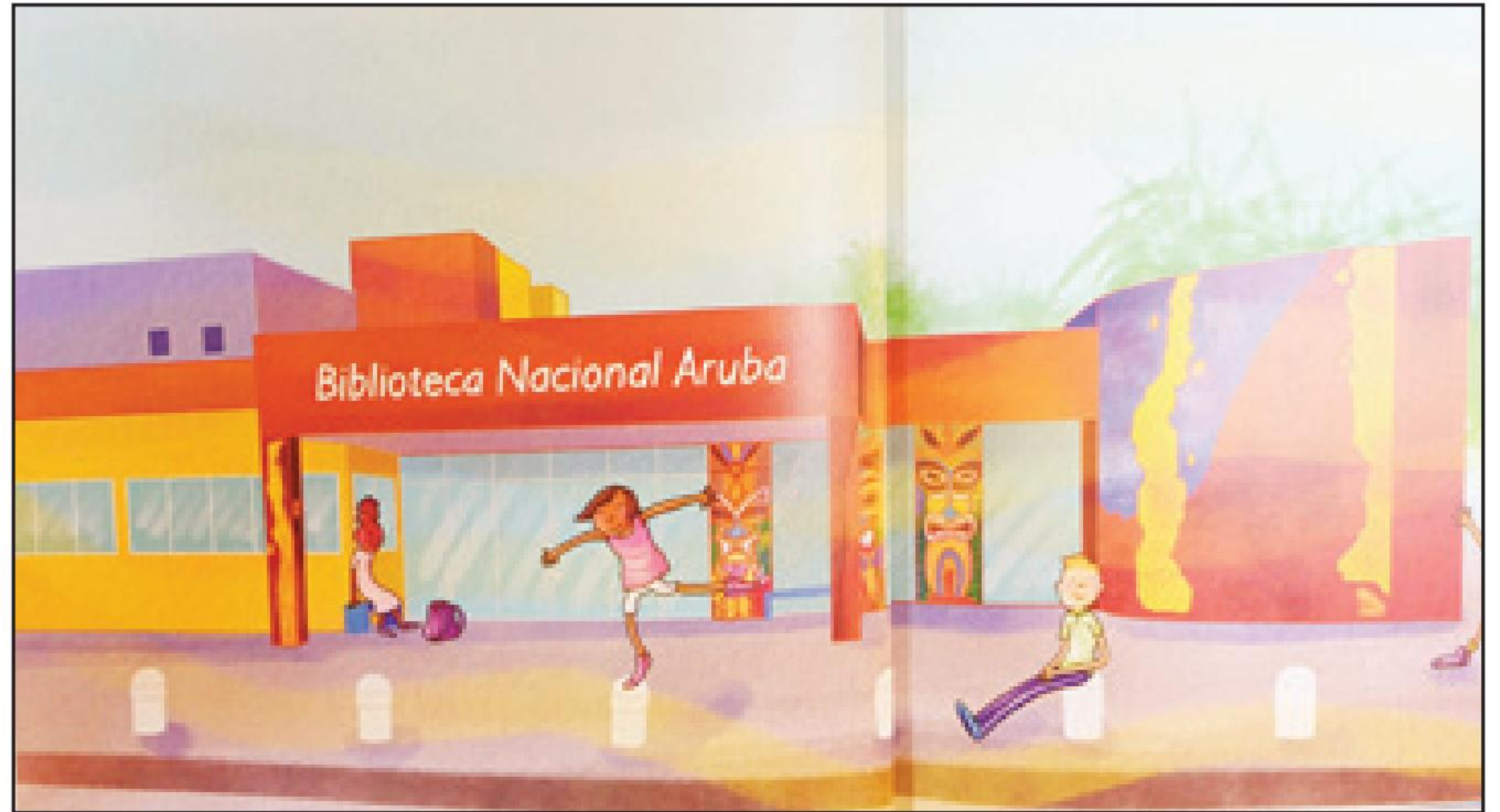
Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauffeur di e KIA Rio lo a slip na e rotonde



y a bai dal den palo di luz. E impacto tabata fuerte y e a dal su pecho nan e

stuurwiel. Na yegada di e ambulans nan a atende cu e victima.

Conta mi un storia



Diaranson awor, 5or y mey tin contamento di storia pa mucha. Esaki ta tuma lugar na biblioteca publico na Oranjestad. Tur mucha ta bon bini pa scucha storia, Esaki ta un evento habri y por nada.

Muchanan ta trece un sonrisa. Juffrouw Valerie Figaroa, ta conta un storia y tambe juffrouw Lizette Winterdaal.

Biblioteca tin hopi buki di plachi pa mucha!



MERCADO DI PURGA NA SAVANNAH NA SABANA LIBER NA NOORD



Fundacion Pro Juventud Savannah tin un Mercado di Purga, diadomingo, 5 di October 2025 di 9:30 di mainta te cu 3:00 di atardi.

Fundacion Pro Juventud Savannah ta situa na Sabana Liber 61-A na Noord.

Lo tin diferente articulonnan na prijs di regala, manera articulonnan di cas di segundo mano, mata, buki, paña, cosnan di hunga pa mucha, bolo, tert, acesorionan, obranan di arte, decoracion di Pasco y mucho mas.

Cushina lo tin pastechi, croquettes, deditos di hotdog, aros con pollo, bami, lo tin refresco y maltin tambe.

Directiva y Lidernan di

Pro Juventud Savannah ta warda boso pa pasa un rato, gosa di e musica di caha di orgel y di e musica di nos DJ.

Nos grandinan y tambe esnan mas hoben por sinta dushi asina combersando, bishitando e mesanan cu e articulonnan, hungando domino, muchanan por hunga riba e veld y asina pasa un diadomingo relajante y ameno.

Savannah ta conoci pa su dushi ambiente.

Un boca bisa otro y trece bo Famia.

**Directiva di Pro
Juventud Savannah
Noord, 18**

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

Dieet sin awa?

Algo e ora no ta bon

Un nutricionista Italiano a studia pa dies aña e efectonan di su consumo.

Nicola Sorrentino, reconocido nutricionista Italiano y profesor di Higiena Nutricional na e Universidad di Pavia, a skirbi un buki di recomendacionnan alimenticio titula "E dieet di awa." E academico, medico di varios famoso di farandula Italiano, a studia pa dies aña e efectonan di bebe awa.

Segun un publicacion di e corant Spaño ABC, e recetario aki ta inclui "un dieet depurativo y energetico" cu ta elimina e alimentonan vet, hasa y bebidanan alcoholico y priorisa e bebida, fruta y berdura. Awa "ta e secreto di tur cos," el a informa aBC. Esaki t algun di e consehonan di e dieet:

Bebe awa ta yudabo perde peso

Ta recomenda pa bebe ocho pa dies glas di awa pa dia a lo largo di henter e hornada, semper prome cu come. Apesr cu e "efecto adelgasante" di awa no ta compara cu haci ehercicio of cuminsa cu un regimen, e ta un contribuyente importante. Sorrentino a afirma cu bebe awa ta permiti "acelera e efectonan di un dieet hipocalorico," adelgasando mas rapido y kitando e sensacion di hamber.

Sacia e hamber

E alimento mas "diet" cu ta existi ta awa. E no tin calorica, e ta colabora den elimina toxina pasobra e ta colabora cu drenahe. Y riba dje, tambe e ta sacia hamber. Segun Sorrentino, tuma dos glas di awa prome cu desayuno, almuerzo y cena, ta posibilidad cu e cuminda "ta yenabo mas." Awa cu gas, ta potencia e



sensacion.

Aumento di metabolismo
Segun Sorrentino, a keda demostra cu bebiendo dos glas di awa (mey liter) pa dia, riba temperatura ambiente, lo aumenta un 30% di e tasa metabolico. Den palabranan simpel, e ta aumenta 30% e velocidad pa kima calorica. ABC ta comenta cu "den tur estudio," awa ingeri cu un stoma bashi tabta tin un efecto di "breve duracion" riba metabolismo (mey of un ora). Pa e motibo ey, Sorrentino ta recomenda bebe awa den diferente momento di dia. Un ehempel por ta mey liter cuater biaha pa dia, cu ta multiplica pa cuater e perdida di calorica.

Apesar di e bondadnan di awa, e nutricionista ta alerta cu bebe un cantidad excesivo di awa, por tin "efectonan no desea", principalmente pa esnan cu tin problemanan di curason of renal.

Alimento y cuidado

Sorrentino ta recomenda no bebe demasiado koffie, thee, ni bebidanan cu un contenido halto di cafeina. Di otro banda, plantea pa limita e consumo di biña na un glas pa dia y ta sugeri pa no bebe bebidanan alcoholico pa su efectonan negativo pa e tripanan. Tambe e ta recomienda come cuater cuminda pa dia y elimina "progresivamente e cantidad di sucu.

SOPi DI LETRANAN

Familia

D	H	E	R	M	A	N	A	D	X	N	Z	W	R	K
B	J	R	O	H	Y	O	O	P	M	M	C	M	L	C
D	N	S	A	M	A	Z	N	W	D	K	O	Z	Z	B
F	O	L	Q	A	P	U	A	Q	Z	F	Q	S	Q	N
R	A	P	V	M	J	D	M	U	J	W	O	M	W	E
G	A	M	C	A	G	A	R	X	R	M	Z	E	P	M
P	L	U	I	M	O	T	E	I	I	U	P	B	V	X
C	E	I	A	L	V	K	H	R	I	K	X	A	S	K
Z	U	L	T	A	I	J	P	N	P	Q	A	P	P	D
I	B	H	I	O	P	A	F	L	K	O	J	E	O	A
F	A	M	A	N	F	E	A	Z	V	I	W	Z	N	T
Q	L	S	W	W	S	R	I	R	Q	K	O	J	R	I
A	E	X	M	R	J	R	T	O	S	C	I	I	I	H
H	H	Z	A	G	T	T	D	L	W	P	V	A	T	V
D	K	Y	W	H	G	A	B	U	E	L	O	Z	N	Q

ABUELA
ABUELO
FAMILIA
HERMANA
HERMANO
MAMA
PAPA
PRIMOS
TIA
TIO

SUDOKU

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		



Oracion di dia

Un feliz dia fructifero colma cu hopi gracia di Dios.

'Ningun hende no por bini cerca Mi, si mi Tata cu a manda Mi no hal'e cerca Mi'. (Huan 6, 44)

Cristo ta bisa cu ta via di Dios so un hende por yega cerca djE. Mescos tambe den e lectura ta pa medio di un angel di Dios Felipe a

topa cu e africano. Cristo mes ta splica cu E ta e pan cu ta duna biba. Esaki ta nifica cu nos tin di sigui busca Cristo pa medio di oracion, pa medio di lesa Bijbel, cumpli cu e 10 mandamentonan, haci

bon obra, haci sacrificio y scucha e Palabra di Dios. Busca pa por conoce e Palabra di Dios, laga Pastoornan y Diacononan splica e Palabra di Dios ja asina nos por yega cerca di Dios y Cristo Hesus. Felipe a splica e homber di Etiopia e loke e tabata lesa di profeta Isaias y ora el a compronde el a wordo batisa mesora. Rumannan nos tin

di sigui y busca e pan cu ta duna bida cu ta Cristo. Haciendo esaki nos tin sigur di haya bida eterno.

Oracion: Dios Tata laga Spirito Santo inspira nos pa nos por sigui busca e pan cu ta duna nos bida cu ta Cristo.

Amen.

POLISNAN A SALI
BAY CONTROLA
BENDEMENTO
DI DROGA,
PROSTITUCION Y



Diabierna madruga polisnan a sali bay pa un control den area di Koningstraat unda benta di droga ta tuma lugar, prostitucion y barnan ilegal. Polisnan a bay strategicamente cu lusnan paga pa haci e control. Despues di a stop e situacion ey nan a para autonan sospechoso cu ta circula den e area ey. Algun auto a purba core pero polis a blokea nan.



Mira con Dios a salva mi, Tur mi confianza ta den djE,
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun cu a salva mi. Isa as 12:12

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anucia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta:

Sra. Vda. Maxima E. Semeleer - Paesch
Cariñosamente yama "Shomina", "Mamina"
*01-02-1934 - 13-09-2025



Casa:
Rafael Semeleer
Na nomber di su yuinan:
Marcia Paesch y yiunan
Cadia Paesch y yiu
Francisco (Scnt) y Gina Semeleer – Jansen y yiunan
Antonio (Tony) y Alva (Jolanda) Semeleer - Geerman y yiunan
Dominico Semeleer y compañera y famia
Magaly y Pedro Zievinger- Semeleer y yiu
Rafael (Ito) Semeleer
Johnny Semeleer
Elvis y Esther Semeleer y yiunan
Vda. Glenda y †Ildo Vrolijk -Semeleer y yiunan

Nieto- y nietanan:
Carina y Jeffrey Rojer-Figaroa y yiunan
Javier Flanders
Eldrick Noël
Kimberly Semeleer y Tim Remijn
Franky Semeleer
Shuraima Henriquez y yiunan
Jeffrey Semeleer y Joanne Vrolijk y yiunan
Samantha Semeleer y Kevin Tromp yiunan
Militza y Jeffrey Croes-Zievinger y yiunan
Eunice Semeleer y Yakira Gabriel-Torres
Priscylla Semeleer y Janine Nicolaas
Zeick Larmonie y yiunan
Hiram Vrolijk

Rumannan:
Brunilda Paesch y famia
Margarita Paesch y famia
Vdo. Johan (Buchi) y Emila Paesch-Jacopucci y famia
Helena y Ronny Brete-Paesch y famia
Carmen Paesch y famia
Maria Paesch y famia

Amiganan di cas: Maria Marin, Dina Geerman.

Su bisanieto- y bisanietanan, sobrino- y sobrinanan, sua y cuñanan, primo- y primanan, Ihanan, comer y compernan, bon bisiñanan, amistadnan y demas famia:
Paesch, Semeleer, Jansen, Geerman, Zievinger, Vrolijk, Figaroa, Rojer, Flanders, Noel, Croes, Remijn, Larmonie, Kelly, Henriquez, Werleman, Ras, Jacopucci, Brete, Ruiz, Flanegin, Chung, Eckmeyer, Tromp, Marin.

Un danki special ta bay pa dr. Christianne Zuijerdhoudt, dr. Carolina Becker, dr. Karina Kelly, Asst. Yadira Britten y tur otro nan cu a yuda Shomina.

Oportunidad pa condolencia lo tuma luga na: Aurora Funeral Home
Diamars 23 september 2025 anochi di 19:00 pa 21:00.

Ta invita tur demas famianan, amigonan y conoci nan pa asisti na acto di entierro cu ta tuma luga:
Diaranson 24 september 2025 mainta di 9:00 pa 11:00 na Parokia St. Anna, Noord.

Desculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

PROME MINISTER EMAN A TENE REUNION CU PRESIDENTE DI VASTE KAMERCOMMISSIE VOOR KONINKRIJKSRELATIES



Prome Minister mr. Mike Eman, a haci un bishita oficial na Parlamento di Hulanda, caminda Eman ser ricibi pa e Presidente di e Vaste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties, Sr. Olger van Dijk. Sr. Van Dijk a expresa su

aprecio na Prome Minister Eman pa su bishita na Tweede Kamer y e poesia di Prome Minister cu a keda proclama durante e reunion plenario di Tweede Kamer e dia anterior, na apertura di e Algemene Beschouwing,

cual ta e momento mas importante di aña. Den su rol como presidente di e comision, Van Dijk a ricibi Premier Eman tambe den un encuentro dedica na relacionnan den Reino. Van Dijk a subraya cu e comision di Koninkrijks-relaties ta pone hopi enfasis riba mantenimiento di bon laso den tur nivel, tanto cu e Premier como cu e miembronan di Staten. Van Dijk a enfatisa cu e Interparlementaire Koninkrijks Overleg (IPKO), cu ta tuma luga den e proximo siman, lo trata diverso temanan cu van Dijk tambe a discuti caba cu Premier Eman. Van Dijk a pone atencion riba e importancia di e laso historico entre Hulanda y e paisnan den Caribe Hulandes. Segun Van Dijk, e Statuut ta duna base pa cuatro pais igual, caminda dialogo y cooperacion ta fundamental, hasta si tin momentonan cu e paisnan no ta di acuerdo. Van Dijk a remarca riba e hecho cu Aruba mes a propone pa introduci un mecanismo pa trata cu disputa, un tema cu lo keda discuti mas durante e siguiente IPKO y cu di antemano Raad van State, riba propio iniciativa, a recomanda pa evalua si no ta miho pa bin cu un geschillenregeling. Den e encuentro cu Premier Eman, Van Dijk a indica cu hopi di e desafionan cu Aruba ta enfrenta ta mesun cu Hulanda tambe ta enfrenta: siguridad di bida pa cuidadanonan, poder di cumpra cu a baha y mester mehoracion, escasez di vivienda, y cuestionnan relaciona cu maneho di

migracion. Van Dijk a conclui cu ta fundamental pa sigui fortalece e laso denReino, no solamente pa comparti reto, pero tambe pa defende nos frontera comun den un mundo cu ta cambiando geopoliticamente.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi - September 19, 2025

 Sorteo # 8652 1519 1499 4717 MULTI X X3 BIG 4 Sorteo # 7696 7173 MULTI X FP Sorteo # 2401 0045 ZODIAC Sorteo # 6455 8243 Geminis LUCKY 3 Sorteo # 1385 358 MULTI X FP	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 100.000,-
 Sorteo # 6952 0 x Jackpot 4 x Match 4 114 x Afl. 8,00 02-16-17-26-28 Proximo Jackpot 66.000,-	
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 260.000,-	
 Afl. 360.000,-	
 Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Merdia - September 19, 2025

 Sorteo # 4747 3265 6374 7960 MULTI X X2 BIG 4 Sorteo # 4747 9050 MULTI X FP Sorteo # 2803 4978 ZODIAC Sorteo # 4747 3774 Cancer LUCKY 3 Sorteo # 1621 282 MULTI X X5	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 100.000,-
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 66.000,-	
 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 260.000,-	
 Afl. 360.000,-	
 Sorteo #	

UN BITTER
DI MAS...

POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.



E
DESICION TA
DEN BO MAN

